# IP 4

# **Traitement des aides familiaux** résidants au Canada



# IP 4 Traitement des aides familiaux résidants au Canada

Date plus récente des changements: 2019-10-09

Mises à jour du chapitre

### 1 Objet du chapitre

### 2 Objectifs du programme

### 3 Loi et Règlement

3.1 Formulaires

### 4 Pouvoirs délégués

### 5 Politique ministérielle

- 5.1 Responsabilité du traitement à l'étranger
- 5.2 Responsabilité du traitement au Canada
- 5.3 Délivrance ou renouvellement de permis de travail au Canada
- 5.4 Contrat d'emploi obligatoire
- 5.5 Validation d'une offre d'emploi
- 5.6 Admissibilité pour la résidence permanente
- 5.7 Demandeurs qui ont l'intention de s'établir au Québec
- 5.8 Traitement simultané des membres de la famille
- 5.9 Réponse aux plaintes et demandes de renseignements

### **6 Définitions**

- 6.1 Membre de la famille
- 6.2 Aide familial résidant

# 7 Traitement d'un contrat d'emploi

### 8 Procédures pour la délivrance et le renouvellement des permis de travail et des permis d'études

- 8.1 Demandes de permis de travail
- 8.2 Exigences relatives à la délivrance des permis de travail
- 8.3 Si toutes les exigences sont satisfaites
- 8.4 Si les exigences ne sont pas satisfaites
- 8.5 Prorogation de transition : l'aide familial résidant se trouve entre deux périodes d'emploi
- 8.6 Délivrance de permis de travail « urgence » ou « situation d'urgence »
- 8.7 Rejet d'une demande de permis de travail
- 8.8 Rejet d'une demande de permis de travail

# 9 Traitement des demandes de résidence permanente

- 9.1 Directives générales
- 9.2 Demandes de résidence permanente
- 9.3 Droits
- 9.4 Évaluation de l'admissibilité à devenir un membre de la catégorie des aides familiaux
- 9.5 Preuve acceptable d'emploi à temps plein à titre d'aide familial résidant
- 9.6 Vérification des accusations criminelles en suspens

- 9.7 Approbation de principe (demandeur admissible)
- 9.8 Refus des demandeurs dont il est déterminé qu'ils ne font pas partie de la catégorie des aides familiaux résidants (demandes irrecevables)
- 9.9 Demandes d'aides familiaux résidants admissibles présentées au Québec
- 9.10 Évaluation des exigences d'admissibilité
- 9.11 Vérification judiciaire et vérification de sécurité
- 9.12 Examens médicaux
- 9.13 Traitement des membres de la famille
- 9.14 Interdiction de territoire et membres de la famille qui n'accompagnent pas le demandeur
- 9.15 Membres de la famille non admissibles
- 9.16 Finalisation des cas approuvés
- 9.17 Finalisation des cas rejetés
- 9.18 Normes en matière d'inscription dans le SSOBL

### 10 Suivi de la demande

Appendice A - Lettre type - « Approbation de principe » d'un aide familial résidant

Appendice B - Lettre type - Équité en matière de procédure

Appendice C - Lettre type - Refus

Appendice D - Fiche d'information sur la législation régissant les normes d'emploi

Appendice E- Normes d'emploi provinciales et territoriales - Coordonnées des bureaux

Appendice F - Feuillet de counseling

# Mises à jour du chapitre

# Liste par date:

### 2019-10-09

Des modifications ont été apportées à la section 8 Procédures pour la délivrance et le renouvellement des permis de travail et des permis d'études. Plus précisément, les mises à jour suivantes ont été effectuées :

- Section 8.1 Demandes de permis de travail Une remarque a été ajoutée pour indiquer que le programme concernant les aides familiaux résidants (PAFR) n'accepte plus de nouvelles demandes. Les aides familiaux peuvent être embauchés par l'entremise du PAFR seulement si les employeurs respectent les deux conditions suivantes
  - o ils ont trouvé un aide familial qui détient déjà un permis de travail en vert du PAFR et qui est à la recherche d'un nouvel employeur ;
  - o ils ont été approuvés pour la délivrance d'une étude d'impact sur le marché du travail (EIMT) qui démontre que l'aide familial a accepté de vivre dans la résidence de l'employeur.
- Section 8.5 Prorogation de transition: l'aide familial résidant se trouve entre 2 périodes d'emploi Le code pour la Demande pour modifier les conditions de séjour, proroger le séjour ou demeurer au Canada comme travailleur [IMM 5710] a été corrigé d'IMM 1249 à IMM 5710.
- Section 8.6 Délivrance de permis de travail « urgence » ou « situation d'urgence » De l'orientation a été ajoutée relativement aux aides familiaux résidants qui sont victimes de violence ou à risque d'être victimes de violence dans le cadre de leur emploi au Canada.

### 2015-11-04

Les renseignements contenus dans les sections suivantes se trouvent maintenant dans les instructions sur l'exécution des programmes (IEP) relatives à la résidence permanente :

- Section 5.2 Demandes présentées pour des circonstances d'ordre humanitaire (CH)
- Section 5.6 Admissibilité pour la résidence permanente
- Section 5.7 Demandeurs qui ont l'intention de s'établir au Québec
- Section 9 Traitement des demandes de résidence permanente
- Appendice A Lettre type « Approbation de principe » d'un aide familial résidant
- Appendice B Lettre type Équité en matière de procédure
- Appendice C Lettre type Refus

### 2011-01-19

Des changements ont été apportés dans l'ensemble du chapitre pour tenir compte des modifications réglementaires qui ont été apportées au Programme des aides familiaux résidants et qui sont entrées en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 2010, ainsi que pour tenir compte d'une série de modifications administratives mises en œuvre entre avril et août 2010.

Les modifications suivantes ont été apportées :

- La Section 1 a été mise à jour pour préciser l'objectif du présent chapitre et pour inclure un renvoi au quide de traitement à l'étranger pertinent.
- La Section 2 a été mise à jour pour tenir compte des modifications réglementaires.
- La Section 3 a été mise à jour pour modifier les références au *Règlement* et aux formulaires contenues dans la Section.
- La Section 4 a été mise à jour pour réduire le niveau de détail au profit d'un renvoi vers le chapitre du quide qui fait autorité en matière de désignation et de délégation des attributions.
- La Section 5 a été mise à jour pour tenir compte des modifications réglementaires et des nouvelles exigences en matière de contrat d'emploi ainsi que pour donner des précisions au sujet des éléments clés de la politique ministérielle.
- La Section 6 a été mise à jour pour veiller à ce que les définitions respectent le libellé du Règlement.

- La Section 7 a été mise à jour pour tenir compte des nouvelles exigences en matière de traitement d'un contrat et pour donner un aperçu des rôles et des responsabilités en ce qui concerne le traitement des contrats d'emploi.
- La Section 8 a été mise à jour pour préciser la procédure générale en matière de délivrance ou de renouvellement de permis de travail et pour présenter de nouvelles instructions au sujet de la délivrance d'un permis de travail « urgent » aux aides familiaux résidants victimes de mauvais traitements.
- La Section 9 a été mise à jour pour tenir compte des modifications réglementaires, pour apporter des précisions dans l'ensemble de la Section et pour présenter de nouvelles instructions au sujet des examens médicaux, conformément aux modifications administratives.
- La Section 10 a été mise à jour pour tenir compte des responsabilités du CTD-V vis-à-vis du demandeur pour la résidence permanente
- Annexe A La lettre type « approbation de principe » a été modifiée.
- Annexe B La lettre type sur l'équité en matière de procédure a été modifiée pour tenir compte des modifications réglementaires.
- Annexe C La lettre type « refus » a été modifiée pour tenir compte des modifications réglementaires.
- Annexe D La fiche d'information sur la législation régissant les normes d'emploi a été mise à jour et les hyperliens des sites Web provinciaux/territoriaux ont été actualisés.
- Annexe E On a actualisé les coordonnées des bureaux des normes d'emploi des provinces et des territoires.
- Annexe F Le feuillet de counseling a été mis à jour pour tenir compte des modifications réglementaires.

#### 2009-06-25

Des changements ont été apportés pour rendre compte d'instructions publiées dans le BO 025 du 3 janvier 2007 au sujet des membres de la famille qui n'accompagnent pas le demandeur et qui souhaitent devenir des membres de la famille qui accompagnent le demandeur. Les sections suivantes du chapitre sont touchées :

- Section 9.2 Demandes
- Section 9.13 Traitement des membres de la famille

#### 2008-04-24

La section 6.3 a été amendée afin de fournir le lien exact associé à la définition de « membre de la famille ».

### 2007-11-30

La section 9.5 a été mise à jour de façon à préciser que les preuves acceptables de deux années d'emploi DOIVENT inclure TOUS les documents indiqués. De plus, une nouvelle exigence relative aux documents a été ajoutée : la lettre de l'employeur actuel doit indiquer la date de début d'emploi et confirmer que le demandeur est actuellement employé.

La section « Mises à jour du chapitre » a été créée.

# 1 Objet du chapitre

Ce chapitre décrit le traitement au Canada des demandes de renouvellement de permis de travail (même employeur), de nouveau permis de travail (nouvel employeur/ employeur déménage dans une nouvelle province ou un nouveau territoire), de permis d'études et de résidence permanente, en vertu du Programme concernant les aides familiaux résidants (PAFR).

Les procédures relatives au traitement à l'étranger des demandes initiales de permis de travail en vertu du PAFR et le traitement à l'étranger des demandes de résidence permanente pour les membres de la famille de l'aide familial résidant vivant à l'étranger sont décrits dans OP 14 – Traitement des demandes aux termes du programme des aides familiaux résidants.

# 2 Objectifs du programme

Citoyenneté et Immigration Canada (CIC) a établi ce programme afin de pallier une pénurie d'aides familiaux résidants sur le marché du travail au Canada, tout en offrant la possibilité de travailler à certaines personnes et, par la suite, de demander la résidence permanente à partir du Canada.

Le PAFR permet de faire venir au Canada des travailleurs qualifiés temporaires afin de fournir des services de garde en milieu familial, de soutien des personnes âgées à domicile ou de soins à des personnes handicapées. Le PAFR permet aux requérants de présenter une demande de résidence permanente de l'intérieur du Canada après avoir été employés comme aides familiaux pendant au moins 24 mois *ou* un total de 3 900 heures pendant une période minimale de 22 mois durant les quatre années suivant immédiatement leur entrée au Canada aux termes du PAFR.

# 3 Loi et Règlement

Références dans le *Règlement* sur *l'immigration et la protection des réfugiés* (RIPR) au programme concernant les aides familiaux résidants :

Pour obtenir de plus amples renseignements sur	Se reporter à
Autorisation de présenter une demande de résidence permanente au Canada	R72
Définition d'aide familial résidant	R2
Catégorie des aides familiaux résidants	R113
Exigences applicables au permis de travail	R111, R112
Demande de résidence permanente au Canada	R113
Exigences applicables aux membres de la famille	R114
Application	R115
Études sans permis : cours de courte durée	R188
Demande de permis de travail présentée au Canada	R207
Demande de permis d'études présentée au Canada	R215

**Remarque :** En ce qui concerne R115, il est important de mentionner que ce ne sont pas toutes les exigences établies dans R112 à R114.1 du Règlement qui s'appliquent à chaque situation ou à un moment donné.

### 3.1 Formulaires

Titre du formulaire	Numéro du formulaire
Demande de résidence permanente présentée au Canada	IMM 5002F
Liste de contrôle des documents - Aide familial résidant	IMM 5282F
Aide familial résidant – Déclaration par l'employeur du nombre d'heures travaillées	IMM 5634F
Demande pour modifier les conditions de séjour, proroger le séjour ou demeurer au Canada	IMM 1249F

# 4 Pouvoirs délégués

L'article L6(1) de la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés (LIPR) autorise le ministre à désigner des agents chargés d'exécuter des fonctions et attributions spécifiques et à déléguer ses pouvoirs. Il précise également les attributions ministérielles qui ne peuvent être déléguées, notamment celles relatives aux certificats de sécurité ou à l'intérêt national.

Aux termes de la LIPR, le ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration a délégué les attributions et désigné les fonctionnaires chargés d'appliquer tout ou partie des dispositions législatives ou réglementaires du chapitre IL 3 – Désignation des agents et délégation des attributions.

# 5 Politique ministérielle

# 5.1 Responsabilité du traitement à l'étranger

Pour participer au PAFR, une demande de permis de travail à titre d'aide familial résidant doit être présentée à un bureau canadien des visas à l'étranger.

Les bureaux des visas sont responsables du processus de sélection initial ainsi que de la délivrance initiale des permis de travail aux aides familiaux résidants aux termes du PAFR. Les bureaux des visas sont en outre responsables du traitement à l'étranger des demandes de résidence permanente des membres de la famille à l'étranger des aides familiaux résidants qui ont présenté une demande de résidence permanente au Canada.

Généralement, les agents des visas à l'étranger délivrent le permis de travail initial aux termes du PAFR pour une durée de quatre ans plus trois mois, lorsque cela convient compte tenu d'autres considérations, comme les besoins de l'employeur et la validité du passeport. Cette pratique générale permet de minimiser les demandes subséquentes de permis de travail présentées au Canada.

# 5.2 Responsabilité du traitement au Canada

Le Centre de traitement des demandes de Vegreville (CTD-V), en Alberta, est responsable du traitement des demandes ci-dessous présentées au Canada aux termes du PAFR :

- nouveaux permis de travail (nouvel employeur/employeur déménage dans une autre province ou un autre territoire):
- renouvellement du permis de travail (même employeur);
- permis d'études; et
- résidence permanente.

### Rôle des bureaux de CIC au Canada

Les bureaux de CIC au Canada jouent un rôle dans le traitement des cas de PAFR complexes ou exceptionnels. Le CTD-V défèrera les cas à un bureau de CIC au Canada si la tenue d'une entrevue est justifiée ou si on soupçonne de fausses déclarations, une grande criminalité ou des inquiétudes en matière de sécurité, prévues à L34, L35, L36(1), L37 ou L40.

Le CTD-V délivre toutes les lettres aux demandeurs concernant les demandes qu'il traite au titre du PAFR. Les cas déférés aux bureaux de CIC au Canada par le CTD-V sont réglés, et les lettres appropriées sont délivrées aux demandeurs, par le bureau responsable au Canada.

Puisque la grande majorité des demandes au titre du PAFR présentées au Canada sont traitées par le CTD-V, le présent chapitre porte sur les procédures de traitement normales comme elles s'appliquent généralement au CTD-V et ne décrit pas les procédures de traitement qui peuvent s'appliquer, et différer, dans les bureaux de CIC au Canada.

# Demandes présentées pour des circonstances d'ordre humanitaire (CH)

Ce contenu a été déplacé dans le cadre des efforts du Ministère visant à moderniser les directives opérationnelles à l'intention des employés. On le trouve maintenant dans les instructions sur l'exécution des programmes concernant les demandes de résidence permanente d'aides familiaux résidants.

# 5.3 Délivrance ou renouvellements de permis de travail au Canada

Le cours de validité des permis de travail correspond généralement à l'offre d'emploi et à l'avis sur le marché du travail (AMT) délivré par Emploi et Développement social Canada (EDSC)/Service Canada, et le certificat d'acceptation du Québec (CAQ) délivré par le ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles (MICC) pour les aides familiaux résidants au Québec, à moins qu'il n'y ait d'autres facteurs qui limiteraient le cours de validité du permis de travail (p. ex., cours de validité du passeport). L'agent évaluant la demande conserve un pouvoir discrétionnaire en ce qui concerne le cours de validité des permis de travail délivrés au titre du PAFR et peut mettre de côté la politique générale de délivrance lorsque, à son avis, les circonstances le justifient.

La durée totale de tous les permis de travail délivrés au titre du PAFR (ajoutés ensemble) ne devrait pas dépasser quatre ans et trois mois. La période de quatre ans accorde suffisamment de temps aux aides familiaux résidants pour remplir les exigences d'emploi du PAFR tout en accordant suffisamment de flexibilité pour compenser les périodes de chômage, de maladie, de vacances et de congé de maternité.

La période supplémentaire de trois mois accorde aux aides familiaux résidants une période de transition au cours de laquelle ils peuvent demander la résidence permanente.

Les aides familiaux résidants doivent présenter une demande de renouvellement au CTD-V avant l'expiration de leur permis de travail afin de s'assurer que leur statut temporaire à titre de travailleur est maintenu sous les mêmes conditions jusqu'à ce que leur demande soit traitée et qu'ils aient été informés de la décision (statut implicite).

Les aides familiaux résidants peuvent changer d'employeur, mais ils doivent obtenir un nouveau permis de travail, avec une offre d'emploi confirmé sous la forme d'un AMT positif/neutre de EDSC/Service Canada, un CAQ, si nécessaire et un nouveau contrat d'emploi, avant de travailler pour le nouvel employeur. Pour les aides familiaux résidants au Québec, EDSC/Service Canada et le MICC évaluent et rendent une décision conjointement en ce qui concerne les demandes d'AMT.

Si les aides familiaux résidants continuent de travailler pour le même employeur, nul besoin d'obtenir un nouvel AMT, mais un CAQ est nécessaire pour les aides familiaux résidants au Québec. Une lettre de l'employeur indiquant que l'aide familial résidant continuera de travailler à temps plein suffit. L'employeur et l'aide familial doivent également signer un contrat d'emploi nouveau ou prolongé.

Si l'employeur de l'aide familial résidant déménage dans une autre province ou un autre territoire, l'aide familial doit obtenir un nouveau permis de travail, avec une offre d'emploi confirmé sous la forme d'un AMT positif/neutre

de EDSC/Service Canada, un CAQ, si nécessaire et un nouveau contrat d'emploi, *avant* de travailler pour leur employeur dans cette nouvelle province ou territoire.

Si l'employeur de l'aide familial résidant divorce et que les noms des deux employeurs figurent sur le permis de travail, un nouveau permis de travail n'est pas nécessaire. L'aide familial doit simplement envoyer une lettre au CTD-V pour signaler le changement. Toutefois, si l'employeur se divorce, ou un des employeurs est décédé et uniquement un des noms apparaît sur le permis de travail, l'aide familial doit obtenir un nouveau permis de travail et un nouvel AMT/CAQ sera nécessaire pour l'employeur non inscrit avant que l'aide familial puisse travailler pour cette personne.

Les aides familiaux résidants doivent continuer de répondre aux exigences du PAFR afin d'être admissibles à un nouveau permis de travail ou à une prolongation du permis de travail aux termes du PAFR.

Les aides familiaux résidants ne peuvent accepter aucun autre type d'emploi sans un permis de travail valide. Chaque fois qu'un aide familial résidant travaille à l'extérieur du domicile d'un employeur sous le régime du PAFR muni d'un permis de travail non délivré aux termes du PAFR ne compte pas aux fins de la période d'emploi requise pour être admissible pour la résidence permanente à titre d'aide familial résidant. Les agents évalueront les demandes de permis de travail qui ne sont pas présentées au titre du PAFR (p. ex., pour travailler à temps partiel dans un restaurant) par des aides familiaux résidants qui détiennent un permis de travail valide délivré au titre du PAFR au cas par cas selon que l'agent est convaincu que l'emploi à l'extérieur ne compromettra pas la capacité de l'aide familial à continuer de remplir ses responsabilités à temps plein prévues dans son contrat d'emploi au titre du PAFR.

Les aides familiaux résidants ne peuvent travailler sous le régime du PAFR que pour les employeurs figurant sur son permis de travail. En tout temps, ils ne peuvent travailler comme aides familiaux pour nulle autre personne que celles figurant sur leur permis de travail délivré au titre du PAFR. Sinon, un aide familial résidant risque de perdre son statut au Canada et d'être exclu du programme.

**Remarque**: Dans le cas des aides familiaux résidants au Québec, la durée totale de tous les permis de travail (ajoutés ensemble) ne devrait pas dépasser quatre ans puisqu'il s'agit de la période maximale pour laquelle le MICC délivrera un CAQ pour les aides familiaux résidants.

### 5.4 Contrat d'emploi obligatoire

Le PAFR exige qu'un contrat stipulant les conditions de l'emploi ait été signé par l'employeur et l'aide familial résidant soit soumis au CTD-V avec la demande d'un nouveau permis de travail ou d'un renouvellement de permis aux termes du programme. Le contrat d'emploi doit être signé par l'employeur et l'aide familial résidant.

Le poste d'aide familial résidant doit être offert à temps plein et toutes les conditions du contrat d'emploi doivent, aux termes de la loi, respecter la législation et les normes du travail provinciales/territoriales. Les travaux domestiques, le ménage et les autres tâches ménagères semblables, comme la préparation des repas, sont permis dans une faible proportion de l'ensemble des tâches, et lorsqu'elles sont clairement liées aux tâches de soins à la (aux) personne(s); elles ne peuvent toutefois pas être la tâche principale.

Toutes les demandes d'AMT pour le PAFR reçues par EDSC/Service Canada le 1er avril 2010 ou après et toutes les demandes de permis de travail reçues par CIC qui s'appuient sur ces AMT, le contrat d'emploi signé entre les aides familiaux résidants et leurs employeurs doit montrer que les exigences du PAFR sont remplies en incluant une description :

- des avantages sociaux obligatoires payés par l'employeur, y compris :
  - o le transport vers le lieu de travail au Canada,
  - l'assurance médicale fournie dès l'arrivée de l'aide familial résidant jusqu'à ce qu'il soit admissible à un régime provincial d'assurance-maladie,
  - o une assurance contre les accidents du travail pour la durée de l'emploi,
  - o tous les frais de recrutement, y compris tout montant payable à une tierce partie, recruteur ou agent, engagé par l'employeur qui serait autrement chargé à l'aide familial résidant;
- fonctions du poste qui montrent clairement que la fonction principale de l'employé est d'être un aide familial résidant;
- heures de travail;
- salaire;

- dispositions pour le logement (y compris, s'il y a lieu, chambre et pension);
- vacances et congés de maladie;
- conditions de cessation d'emploi et de démission.

Un contrat type du PAFR est disponible sur le site Web de Service Canada. Les employeurs et les aides familiaux résidants sont encouragés à utiliser ce contrat type, mais ils n'y sont pas obligés. Toutefois, tous les contrats d'emploi doivent contenir l'information et les clauses prévues dans le contrat d'emploi type du PAFR. Toute disposition supplémentaire ne doit pas contrevenir à la législation et aux normes provinciales/territoriales en matière d'emploi. L'utilisation d'un autre format de contrat peut retarder le traitement de la demande d'AMT puisque les agents d'EDSC/Service Canada devront faire une évaluation comparative complète pour déterminer si le contrat est conforme aux exigences du PAFR.

**Remarque**: Pour les aides familiaux résidants au Québec, le MICC dispose de son propre contrat type reflétant les exigences provinciales du Québec aux termes du PAFR. Le contrat d'emploi type du Québec est disponible sur le site Web du MICC.

# 5.5 Validation d'une offre d'emploi

Avant qu'un nouveau permis de travail (changement d'employeur/employeur déménage dans une autre province/territoire) puisse être délivré à un aide familial résidant, le nouvel employeur éventuel doit présenter une demande à EDSC/Service Canada pour que son offre d'emploi proposée soit examinée et validée.

EDSC/Service Canada évaluera l'authenticité de l'offre d'emploi de l'employeur éventuel et examinera le contrat d'emploi pour s'assurer qu'il contient toute l'information et toutes les clauses obligatoires. EDSC/Service Canada évaluera si l'offre et le contrat d'emploi respectent les exigences au regard du salaire et des conditions de travail, respectent la législation et les normes provinciales/territoriales applicables et s'il n'y a pas suffisamment de Canadiens ou de résidents permanents disponibles pour travailler à titre d'aides familiaux résidants au Canada. Si EDSC/Service Canada considèrent que l'offre d'emploi est acceptable, ils émettront un AMT positif ou neutre au nouvel employeur éventuel.

L'aide familial résidant doit inclure une copie de l'AMT positif ou neutre avec sa demande pour changer d'employeur et obtenir un nouveau permis de travail.

Pour obtenir davantage d'information sur la validation des offres d'emploi et sur les AMT relatifs au PAFR, veuillez consulter le site Web d'EDSC/Service Canada.

# 5.6 Admissibilité pour la résidence permanente

Ce contenu a été déplacé dans le cadre des efforts du Ministère visant à moderniser les directives opérationnelles à l'intention des employés. On le trouve maintenant dans les instructions sur l'exécution des programmes concernant les demandes de résidence permanente d'aides familiaux résidants.

### 5.7 Demandeurs qui ont l'intention de s'établir au Québec

Ce contenu a été déplacé dans le cadre des efforts du Ministère visant à moderniser les directives opérationnelles à l'intention des employés. On le trouve maintenant dans les instructions sur l'exécution des programmes concernant les demandes de résidence permanente d'aides familiaux résidants.

### 5.8 Traitement simultané des membres de la famille

Les aides familiaux résidants qui demandent la résidence permanente peuvent également demander le traitement simultané de certains ou de tous les membres de leur famille vivant à l'étranger. Les membres de leur famille vivant à l'étranger peuvent être traités simultanément à un bureau des visas. Si toutes les exigences relatives à la demande sont satisfaites, le bureau des visas responsable délivrera des visas de résident permanent aux membres de la famille de l'aide familial résidant à qui la résidence permanente a été octroyée au Canada.

Lorsqu'un aide familial résidant est résident permanent, les membres de la famille qui ne sont pas traités simultanément peuvent être parrainés au titre de la catégorie du regroupement familial, à condition qu'ils aient été examinés au moment où l'aide familial résidant a présenté sa demande de résidence permanente à partir du Canada.

# 5.9 Réponse aux plaintes et demandes de renseignements

La Loi sur la protection des renseignements personnels stipule que les renseignements au sujet d'un client ne peuvent être divulgués qu'au client ou à son représentant désigné qui est citoyen canadien ou résident permanent. Avant de répondre à une plainte ou à une demande de renseignements faite en personne ou par écrit, il y a donc lieu de confirmer l'identité du client ou de son représentant.

# 6 Définitions

### 6.1 Membre de la famille

Selon R1(3), « membre de la famille », à l'égard d'une personne, s'entend de :

- l'époux ou le conjoint de fait de la personne;
- tout enfant à la charge de la personne ou à la charge de son époux ou conjoint de fait; et
- l'enfant à charge d'un enfant à charge visé ci-dessus.

### 6.2 Aide familial résidant

Selon R2, un aide familial est une personne qui fournit sans supervision des soins à domicile à un enfant, à une personne âgée ou à une personne handicapée, dans une résidence privée située au Canada où résident à la fois la personne bénéficiant des soins et celle qui les prodigue.

# 7 Traitement d'un contrat d'emploi

EDSC/Service Canada informe l'employeur de l'exigence juridique d'avoir un contrat d'emploi avec l'aide familial résidant.

L'employeur doit :

- fournir un contrat d'emploi signé à l'aide familial résidant potentiel;
- demander à l'aide familial résidant de signer le contrat et de le lui retourner; et
- remettre une copie signée du contrat d'emploi à EDSC/Service Canada en même temps que le formulaire de demande du PAFR.

EDSC/Service Canada fournit à l'employeur de l'information, entre autres, sur :

- les normes salariales acceptables;
- la fiscalité;
- l'assurance-maladie; et
- les indemnités d'accident du travail et autres questions relatives à l'emploi.

Lorsqu'une demande du PAFR dûment remplie et un contrat d'emploi signé sont présentés à EDSC/Service Canada par l'employeur éventuel, un agent d'EDSC/Service Canada examine la demande et le contrat d'emploi. En évaluant l'offre d'emploi, l'agent confirme :

- le besoin d'un aide familial résidant;
- que l'offre d'emploi est authentique;
- que l'employeur offre un salaire et des conditions de travail qui respectent la législation et les normes du travail provinciales/territoriales;
- que les fonctions du poste sont celles d'un aide familial résidant à temps plein; et
- que l'employeur éventuel a effectué une recherche raisonnable pour trouver des citoyens canadiens ou des résidents permanents qualifiés et des aides familiaux étrangers sans emploi déjà au Canada.

S'il est convaincu que l'offre d'emploi répond aux critères d'évaluation, l'agent d'EDSC/Service Canada délivre une lettre confirmant un AMT positif ou neutre pour l'employeur éventuel. Si la demande d'AMT est rejetée, l'agent d'EDSC/Service Canada délivre une lettre de refus à l'employeur éventuel.

EDSC/Service Canada informe les employeurs que leur aide familial résidant potentiel doit présenter une copie signée du contrat d'emploi au CTD-V avec les documents requis pour la demande de permis de travail. EDSC/Service Canada demande également à l'employeur d'envoyer une copie de la lettre de confirmation d'AMT à l'aide familial résidant.

Les détails concernant l'AMT sont inscrits dans le Système des travailleurs étrangers (STE) d'EDSC et l'information relative à la validation de l'emploi est disponible pour le CTD-V au moyen du lien SSOBL-STE.

**Remarque**: Pour les employeurs éventuels au Québec, EDSC/Service Canada et le MICC évaluent conjointement la demande d'AMT au regard des exigences fédérales et du Québec en ce qui concerne le PAFR. S'ils sont convaincus que l'offre d'emploi répond aux critères d'évaluation, EDSC/Service Canada délivrera une lettre à l'employeur éventuel, cosignée par le MICC, confirmant un AMT positif ou neutre. Si EDSC/Service Canada et le MICC rendent conjointement une décision négative au regard de la demande d'AMT, EDSC/Service Canada délivrera une lettre de refus à l'employeur éventuel.

# 8 Procédures pour la délivrance et le renouvellement des permis de travail et des permis d'études

### 8.1 Demandes de permis de travail

**Remarque :** Le Programme des aides familiaux résidants (PAFR) n'accepte plus de nouveaux demandeurs. Il est possible d'embaucher des aides familiaux **dans le cadre de ce programme uniquement** si les employeurs ont à la fois :

- trouvé un aide familial qui détient déjà un permis de travail dans le cadre du PAFRProgramme des aides familiaux résidants et qui est à la recherche d'un nouvel employeur;
- obtenu une étude d'impact sur le marché du travail (EIMT) favorable montrant que l'aide familial a accepté de vivre au domicile de son employeur.

Les demandeurs doivent présenter une Demande pour modifier les conditions de séjour, proroger le séjour ou demeurer au Canada comme travailleur [IMM 5710] au Centre de traitement des demandes d'Edmonton (CTD-E).

**Remarque**: Il faut joindre à la demande une preuve que les droits exigibles ont été acquittés ainsi qu'une copie du nouveau contrat d'emploi ou du contrat d'emploi prolongé (signé par l'employeur et l'aide familial résidant).

# 8.2 Exigences relatives à la délivrance des permis de travail

	Scénario	Documents à fournir par le demandeur	Mesures à prendre par le CTD-E
	Aide familial résidant à temps plein s'îl s'agit du même employeur	1. Une lettre de l'employeur stipulant que l'aide familial résidant restera employé à temps plein.  2. Une copie du nouveau contrat ou du contrat prolongé, signée par l'employeur et l'aide familial résidant.  Une nouvelle EIMT n'est pas nécessaire.  Un Certificat d'acceptation du Québec (CAQ) est requis pour les demandeurs au Québec.	<ol> <li>Déterminer si le demandeur satisfait toujours à la définition d'aide familial résidant (c'est-à-dire un emploi à temps plein comme aide familial résidant).</li> <li>Vérifier que le contrat d'emploi contient l'information requise (voir la section 5.4 pour les détails).</li> <li>Vérifier que le demandeur a présenté un CAQ avec sa demande, s'il y a lieu.</li> </ol>
	Aide familial résidant à temps plein s'il y a changement d'employeur ou si l'employeur actuel déménage dans une autre province ou un autre territoire	<ol> <li>Une copie du nouvel AMT et, pour les demandeurs du Québec, un CAQ.</li> <li>Une copie du nouveau contrat d'emploi signé par l'employeur et l'aide familial résidant.</li> </ol>	2. Vérifier que le contrat d'emploi contient l'information requise (voir la section 5.4 pour les détails).
		3. Vérifier que le demandeur a présenté un	

# 8.3 Si toutes les exigences sont satisfaites

Le CTD-E délivre un permis de travail, nouveau ou prolongé, et saisit le code « PAFR » dans la case réservée au programme spécial.

CAQ avec sa demande, s'il y a lieu.

# 8.4 Si les exigences ne sont pas toutes satisfaites

Le CTD-E refuse la demande.

**Remarque**: Si une évaluation plus approfondie est nécessaire pour rendre une décision au sujet d'une demande donnée, le dossier doit être déféré à un bureau intérieur d'IRCC.

# 8.5 Prorogation de transition : Aide familial résidant se trouvante entre périodes d'emploi

Si le permis de travail d'un aide familial résidant expire sous peu et que l'aide familial résidant se trouve entre deux emplois et n'a pas encore trouvé un nouvel employeur dans le cadre du PAFR, le CTD-E peut délivrer une prorogation de transition de son permis. Cette prorogation de transition permet à un aide familial de demeurer au Canada légalement, mais elle ne l'autorise pas à travailler pour un nouvel employeur. Les aides familiaux résidants peuvent demander une prorogation de transition en utilisant le formulaire Demande pour modifier les conditions de séjour, proroger le séjour ou demeurer au Canada comme travailleur [IMM 5710]. Les dispositions sur le recouvrement des coûts s'appliquent.

La prorogation de transition doit :

- être accordée pour une période de deux mois;
- indiquer le nom de l'employeur le plus récent;
- mentionner « Prorogation de transition » dans la section « Remarques ».

Si la prorogation de transition expire avant que le demandeur ne trouve un nouvel emploi/employeur et qu'il peut présenter un nouveau permis de travail aux termes du PAFR, le CTD-V devrait évaluer les raisons pour lesquelles le demandeur reste sans emploi au cas par cas et il peut décider de déférer le cas à un bureau intérieur de CIC pour un examen plus approfondi.

Remarque: L'AMT et le CAQ ne sont pas requis pour la prorogation de transition.

# 8.6 Délivrance de permis de travail urgents ou en situation d'urgence

# Permis de travail urgents

Les aides familiaux résidants qui changent d'employeur et dont on a besoin de façon urgente pour fournir des soins à une personne âgée ou handicapée peuvent être admissibles à un traitement urgent de leur demande de permis de travail dans le cadre du PAFR, à condition que tous les documents requis soient présentés avec la demande, y compris une preuve du caractère urgent sous la forme d'une note d'un médecin ou d'une lettre de l'employeur éventuel expliquant pourquoi un traitement urgent est nécessaire.

Voir la page Processus de transmission de demandes urgentes de permis de travail pour obtenir d'autres renseignements concernant le traitement urgents des permis de travail délivrés dans le cadre du PAFR.

# Permis de travail en situation d'urgents

Les aides familiaux résidants victimes de mauvais traitements de la part de leur employeur, ou de quelqu'un chez l'employeur, peuvent voir leur demande de permis de travail traitée d'urgence. Dans de tels cas, le traitement urgent et simultané de la demande de l'EIMT de l'employeur potentiel par Emploi et Développement social Canada (EDSC) ou Service Canada, de la demande de CAQ par le ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion (MIDI), s'il y a lieu, et de la demande de permis de travail par IRCC facilite une transition la plus rapide possible chez un nouvel employeur.

Aux fins de l'admissibilité au traitement urgent d'une demande de permis de travail dans le cadre du PAFR, on entend par mauvais traitements tout contact physique intentionnel qui cause une blessure, toute situation de violence physique, sexuelle ou psychologique, telle qu'une agression sexuelle, des menaces ou de l'intimidation.

Voir le bulletin opérationnel (BO) 208, Traitement urgent des demandes de permis de travail présentées au Canada au titre du PAFR, pour obtenir des détails concernant l'admissibilité du demandeur et le traitement urgent des demandes de permis de travail dans le cadre du PAFR pour les aides familiaux résidants qui doivent changer d'employeur immédiatement en raison de mauvais traitements à leurs lieux de travail actuel ou récent.

De plus, les aides familiaux résidants qui sont victimes de violence dans le cadre de leur emploi au Canada, ou qui sont à risque de l'être, peuvent être admissibles à obtenir un permis de travail pour travailleurs vulnérables.

# 8.7 Rejet d'une demande de permis de travail

Les motifs invoqués pour rejeter un permis de travail demandé dans le cadre du PAFR doivent être bien documentés et fournis au demandeur. Le refus d'accorder un permis de travail à un aide familial résidant signifie que la personne pourrait ne pas pouvoir présenter une demande de résidence permanente au Canada dans le cadre du PAFR.

Si un demandeur se fait rejeter sa demande de prorogation de son statut de résident temporaire, l'agent doit évaluer soigneusement sa bonne foi en tant que résident temporaire.

S'il semble évident que le demandeur ne quittera pas le Canada, s'il n'a pas de moyens de subsistance ou si, pour quelque raison que ce soit, il ne satisfait plus aux critères pour obtenir le statut de résident temporaire (par exemple, il a travaillé sans permis), la demande de prorogation doit être rejetée. Pour en savoir plus, voir les instructions sur le traitement des demandes de prolongation du statut de visiteur.

### 8.8 Délivrance des permis d'études

En vertu de l'article 188 du Règlement sur l'immigration et la protection des réfugiés (RIPR), les aides familiaux résidants peuvent étudier sans permis d'études si le cours ou le programme d'études est de 6 mois ou moins.

Un aide familial résidant qui souhaite suivre un cours ou un programme d'études de plus de 6 mois doit obtenir un permis d'études.

Selon l'article R215, le CTD-E peut délivrer un permis d'études à un aide familial résidant parce qu'il est titulaire d'un permis de travail. L'agent doit inscrire le code « PAFR » dans la case réservée au programme spécial pour tout permis d'études délivré aux aides familiaux résidants.

# 9 Traitement des demandes de résidence permanente

Ce contenu a été déplacé dans le cadre des efforts du Ministère visant à moderniser les directives opérationnelles à l'intention des employés. On le trouve maintenant dans les instructions sur l'exécution des programmes concernant les demandes de résidence permanente d'aides familiaux résidants.

# 10 Suivi de la demande

Le SSOBL assure le suivi du traitement des demandes de résidence permanente à l'aide du module de soutien du traitement des cas (STC).

# Le personnel du CTD-V:

- entre les demandes dans le module de STC lorsqu'elles arrivent au CTD;
- entre le nom des membres de la famille résidant à l'étranger dans la section *Remarques* et remplit les cases O (Oui) ou N (Non) lorsque le bureau des visas communique les résultats de l'examen à l'étranger;
- indique s'il s'agit d'une approbation provisoire du demandeur principal dans la case « approbation de principe » lorsque la décision sur l'admissibilité est prise;
- entre les résultats et la date à laquelle les critères d'admissibilité sont satisfaits.

### Lorsque toutes les exigences sont remplies, les agents du CTD-V :

- entrent l'attribution du statut de résident permanent;
- entrent le bureau intérieur de CIC le plus proche de la résidence du client comme bureau de délivrance des documents de résidence permanente.

### Conformément aux procédures locales, le bureau intérieur de CIC :

- imprime les documents de résidence permanente au besoin;
- envoie une convocation ou une lettre au demandeur.

# Appendice A Lettre type – « Approbation de principe » d'un aide familial résidant

Ce contenu a été déplacé dans le cadre des efforts du Ministère visant à moderniser les directives opérationnelles à l'intention des employés. On le trouve maintenant dans les instructions sur l'exécution des programmes concernant les demandes de résidence permanente d'aides familiaux résidants.

# Appendice B Lettre type - Équité en matière de procédure

Ce contenu a été déplacé dans le cadre des efforts du Ministère visant à moderniser les directives opérationnelles à l'intention des employés. On le trouve maintenant dans les instructions sur l'exécution des programmes concernant les demandes de résidence permanente d'aides familiaux résidants.

# Appendice C Lettre type - Refus

Ce contenu a été déplacé dans le cadre des efforts du Ministère visant à moderniser les directives opérationnelles à l'intention des employés. On le trouve maintenant dans les instructions sur l'exécution des programmes concernant les demandes de résidence permanente d'aides familiaux résidants.

# Appendice D Fiche d'information sur la législation régissant les normes d'emploi

# S'applique aux aides familiaux résidants et aux travailleurs domestiques

Cette fiche d'information donne des renseignements sur la législation régissant les normes de travail des aides familiaux résidants et des employés de maison dans chaque province et territoire.

Même si le *Programme concernant les aides familiaux résidants* est un programme du gouvernement fédéral, les lois régissant les normes d'emploi applicables aux aides familiaux et aux travailleurs domestiques sont du ressort des provinces et territoires. Les lois fédérales (notamment le *Code canadien du travail* et son *Règlement* d'application) s'appliquent uniquement à certains secteurs, par exemple les banques, le transport interprovincial et international, les télécommunications, la radiodiffusion, la manutention des céréales et les mines d'uranium.

Il faut souligner que les dispositions et la portée des lois des provinces et des territoires peuvent varier d'une province et d'un territoire à l'autre. Cela signifie que les conditions de travail minimums prescrites par la loi ne sont pas identiques partout au Canada pour les aides familiaux résidants ou les travailleurs domestiques (Dans plusieurs provinces, la loi ne fait aucune distinction entre les aides familiaux résidants et la catégorie plus générale des « travailleurs domestiques »).

Aux termes de la *Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés* et de son règlement d'application, l'employeur et l'aide familial résidant doivent signer un contrat d'emploi définissant clairement les droits et responsabilités des deux parties. La *Loi* exige que les conditions du contrat d'emploi soient conformes aux normes d'emploi et au droit du travail des provinces et des territoires. Dans certaines provinces et certains territoires, la législation régissant les normes d'emploi ne s'applique pas, en tout ou en partie, aux aides familiaux résidants. Lorsqu'il n'y a pas de salaire minimum applicable dans une province ou un territoire, Emploi et Développement social Canada (EDSC) détermine le taux de salaire que l'employeur doit payer. Dans certaines régions du pays, EDSC exige que les employeurs paient un salaire plus élevé que le salaire minimum, en fonction du salaire prévalant versé pour ce type de travail.

Pour obtenir davantage d'information concernant les normes d'emploi et le droit du travail dans les provinces et les territoires, veuillez consulter les sites Web suivants. Veuillez prendre note que les renseignements ci-dessous sont sujets à modification.

Veuillez également noter qu'un tableau résumant les exigences en matière de salaires, conditions de travail et exigences d'affichage par région pour le Programme des aides familiaux résidants est affiché sur le site Web d'EDSC: http://www.edsc.gc.ca/fra/emplois/travailleurs\_etrangers/aide\_familiale/index.shtml.

### **Alberta**

• Site Web: www.employment.alberta.ca/SFW/1224.html (disponible en anglais seulement)

# Colombie-Britannique

Site Web: www.labour.gov.bc.ca/esb/ (disponible en anglais seulement)

#### Manitoba

• Site Web: www.gov.mb.ca/labour/standards/index.fr.html

#### **Nouveau-Brunswick**

La Loi sur les normes d'emploi du Nouveau-Brunswick et son règlement d'application ne s'appliquent pas aux personnes employées dans une résidence privée. Comme les aides familiaux résidants ne sont pas protégés aux termes de la législation provinciale régissant les normes d'emploi, il est très important de spécifier clairement les conditions de travail dans le contrat d'emploi.

 Site Web: www2.gnb.ca/content/gnb/fr/ministeres/education\_postsecondaire\_formation\_et\_travail/travail.html

### Terre-Neuve-et-Labrador

• Site Web: http://www.gov.nl.ca/lra/faq/labourstandards\_fr.html

### Territoires du Nord-Ouest et Nunavut

• Site Web: http://www.gov.nl.ca/lra/faq/labourstandards\_fr.html

### Nouvelle-Écosse

• Site Web: http://novascotia.ca/lae/pubs/default-fr.asp

#### Ontario

• Site Web: www.labour.gov.on.ca/french/es/index.php

# Île-du-Prince-Édouard

• Site Web: www.gov.pe.ca/index.php3?lang=F

# Québec

Le Programme concernant les aides familiaux résidants fonctionne différemment au Québec par rapport au reste du Canada. Aux termes de l'Accord Canada-Québec, la province de Québec participe au processus de sélection des travailleurs étrangers. Pour travailler au Québec, les aides familiaux doivent obtenir un Certificat d'acceptation du Québec (CAQ), dont la délivrance est conditionnelle, en partie, à la signature d'un contrat de travail entre l'employé et l'employeur. La Loi sur les normes du travail ne s'applique pas à un employé dont le travail consiste exclusivement à prendre soin d'un enfant ou d'une personne malade, handicapée ou âgée (paragraphe 3(2) de la

Loi) dans le logement de cette personne. Toutefois, les aides familiaux résidants peuvent être visés par les dispositions de la Loi s'ils effectuent également, de manière ponctuelle, des travaux ménagers qui ne sont pas liés directement aux besoins immédiats de cette personne. Dans ce cas-là, les aides familiaux sont considérés comme des employés de maison.

• Site Web: www.cnt.gouv.qc.ca/accueil/index.html

### Saskatchewan

En Saskatchewan, la *Labour Standards Act* et son règlement d'application ne s'appliquent pas de la même manière aux « fournisseurs de soins » et aux employés de maison (ces deux catégories d'employés ont des définitions différentes). Les normes minimales du travail varient également si l'employé habite ou non chez son employeur.

• Site Web: ae.gov.sk.ca/ (disponible en anglais seulement)

### Territoire du Yukon

La plupart des dispositions de la *Loi sur les normes d'emploi* s'appliquent aux employés de maison, y compris aux auxiliaires familiaux. La Loi ne vise toutefois pas les gardiens qui travaillent dans une résidence privée et dont les seules fonctions consistent à s'occuper d'un enfant ou d'une personne handicapée, infirme ou autre (*Règlement d'exemption générale des normes d'emploi*).

• Site Web: http://www.community.gov.yk.ca/fr/es.html

# Appendice E Normes d'emploi provinciales et territoriales – Coordonnées des bureaux

Si vous avez des questions, éprouvez des difficultés ou souhaitez formuler des plaintes relativement à votre emploi d'aide familial résidant, vous pouvez téléphoner ou vous rendre à la direction des normes d'emploi ou de travail de votre province ou territoire. Les conseillers de ces bureaux seront en mesure de répondre aux questions concernant vos droits et ils vous aideront à régler tout différend que vous pourriez avoir avec votre employeur au sujet de votre travail. Il se peut que vous entendiez un message enregistré lorsque vous téléphonerez à ces bureaux. Vous n'avez qu'à garder la ligne et suivre les instructions qui vous sont données. Si le message enregistré ne répond pas à votre question, restez en ligne et un conseiller vous répondra. Ces numéros sont fréquemment utilisés; il est donc possible que vous n'obteniez pas la communication du premier coup. Soyez patient.

Si vous le préférez, vous pouvez écrire aux bureaux qui s'occupent de l'application des normes de travail et d'emploi en vigueur dans chaque province ou territoire. Vous n'avez qu'à envoyer à l'adresse indiquée une lettre dans laquelle vous exposerez clairement vos questions ou préoccupations. Assurez-vous d'inscrire votre nom, la nature de votre emploi et l'endroit où il est possible de vous joindre (adresse et numéro de téléphone). Si vous devez obtenir de l'aide rapidement, n'oubliez pas qu'il est plus rapide de téléphoner que d'écrire. N'hésitez pas à communiquer avec ces personnes; elles sont là pour vous aider.

Veuillez consulter le site Web de CIC pour obtenir davantage de renseignements : http://www.cic.gc.ca/francais/travailler/aides/arrivee.asp.

# Appendice F Feuillet de counseling

# Renseignements importants destinés aux aides familiaux résidants

Le site Web de CIC offre des renseignements sur la loi et les droits des travailleurs étrangers temporaires : http://www.cic.gc.ca/francais/travailler/tet-droits.asp.

Vous devez avoir un contrat d'emploi signé par vous et votre employeur. Le contrat doit énoncer clairement les tâches, les heures de travail, le salaire et les avantages comme les heures supplémentaires. Le contrat réaffirme en outre les responsabilités légales de votre employeur à votre égard. Cette exigence permet de conclure une entente de travail équitable entre vous et votre employeur et vous donne, ainsi qu'à votre employeur, une description claire de ce à quoi on s'attend de votre part.

Vous devriez demander que tous vos chèques de paie comportent un talon indiquant vos retenues à la source et votre rémunération nette (salaire moins les retenues).

Si votre emploi ne vous satisfait pas, vous devriez en informer votre employeur. Un peu de souplesse de part et d'autre suffit souvent pour apporter des changements qui sauront satisfaire les deux parties. Certains employeurs ont attendu très longtemps et ont peut-être payé des frais d'agence pour vous faire venir au Canada. Ils apprécieront votre honnêteté.

Si vous décidez de changer d'employeur, vous ne pouvez pas commencer à travailler avant d'avoir obtenu un nouveau permis de travail sur lequel figure le nom de votre nouvel employeur. Votre nouvel employeur doit recevoir l'approbation d'Emploi et Développement social Canada/Service Canada avant que vous puissiez obtenir ce nouveau permis de travail et commencer à travailler chez votre nouvel employeur.

Le permis de travail qui vous a été délivré à votre arrivée au Canada vous permet peut-être de travailler au Canada à titre d'aide familial résidant pour une durée pouvant aller jusqu'à quatre ans et trois mois. La date d'expiration de votre permis de travail est indiquée sur votre permis. Même si vous ne changez pas d'employeur, vous devez renouveler votre permis de travail au besoin avant son expiration. Vous devriez demander une prorogation de votre permis de travail au Canada au moins trois mois avant la date d'expiration de votre permis actuel. Cette démarche est votre responsabilité, et non celle de votre employeur.

Il vous incombe de garder vos documents juridiques (comme votre permis de travail et votre passeport) en lieu sûr. Vous ne devez pas les confier à quelqu'un d'autre, même pas à votre employeur. On pourrait vous demander de présenter ces documents aux fins de vérifications (par exemple, votre employeur pourrait demander à voir votre permis de travail), cependant, vous devez toujours les conserver en votre possession.

Votre employeur ne peut en aucun cas vous faire expulser du Canada. Votre employeur n'est pas autorisé à retenir votre passeport.

Si vous ou une autre personne avez menti à propos de vos études, de votre formation ou de votre expérience lorsque vous avez présenté, à l'étranger, votre demande pour le Programme concernant les aides familiaux résidants, vous pourriez être exclu(e) du programme au Canada.

Si vous désirez demander le statut de résident permanent au Canada :

- vous devez travailler à temps plein comme aide familial résidant pendant au moins 24 mois, ou encore 3 900 heures réparties sur une période de vingt-deux mois ou plus au cours des quatre années suivant votre entrée au Canada dans le cadre du Programme concernant les aides familiaux résidants;
- vous, votre conjoint et les enfants à votre charge devez satisfaire aux exigences en matière d'admissibilité
  et ne devez pas être en instance d'enquête en matière d'immigration (audience) ni faire l'objet d'une
  mesure de renvoi. Par exemple, si vous épousez un demandeur d'asile au Canada, le statut de votre
  conjoint pourrait vous empêcher d'obtenir la résidence permanente;
- vous devez résider au domicile de la ou des personnes dont vous prenez soin dans le cadre de votre emploi, sinon vous ne pourrez plus continuer à travailler dans le cadre du Programme concernant les aides familiaux résidants et vous ne pourrez pas demander le statut de résident permanent;
- vous devez maintenir votre statut de résident temporaire et posséder un permis de travail valide à titre d'aide familial résidant au moment de présenter votre demande de résidence permanente.

Pour calculer votre période d'emploi à titre d'aide familial résidant, vous ne pouvez pas inclure :

- les périodes de chômage;
- les longs séjours hors du Canada (par exemple, si vous partez en vacances à l'étranger pour une période qui dépasse vos congés annuels prévus dans votre contrat de travail, cette période ne sera pas comprise dans votre période d'emploi);
- les périodes pendant lesquelles vous travaillez pour votre employeur à l'extérieur du Canada (par exemple, on ne tiendra pas compte du temps travaillé à l'occasion de vacances familiales).

Si vous comptez demander le statut de résident permanent, il serait bon que vous obteniez, avant de quitter votre pays, des documents originaux, aussi détaillés que possible, faisant état de vos études, de votre formation et de votre expérience professionnelle. Ces documents pourraient vous être utiles lorsque vous postulerez pour un emploi au Canada, ou lorsque vous chercherez à être admis à un programme d'études, une fois que vous aurez obtenu le statut de résident permanent. Il est souvent plus facile de se procurer ces documents avant de quitter son pays d'origine.

Si vous avez dû obtenir un visa de résident temporaire pour entrer au Canada, il se peut que vous deviez en obtenir un nouveau si vous quittez le Canada temporairement, pour des vacances par exemple, sauf si vous vous rendez aux États-Unis.